

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Teruel — Martes 9 de Abril de 1918

Franqueo con certificado

Núm. 8258

Año XVI

Auto-móviles de la provincia de Teruel, S. A.

Tiene el sentimiento de poner en conocimiento del público, que cuando estaba dispuesto a ampliar los servicios en automóvil, hasta llegar a prestarlos alternos desde Teruel a Alcañiz y de Alcañiz a La Puebla de Híjar, y diario desde Teruel a Perales, se le ha disminuido la benzina de 1400 litros a 950, y encuentra dificultades oficiales para implantar la mejora.

En la imposibilidad de sostener esa situación, pide oficialmente la rescisión de los contratos por imposibilidad absoluta de cumplirlos.

El Gerente, MIGUEL TRALLERO. Barcelona 29 Marzo 1918.

Quincalla y paquetería

ALEJANDRO PASTOR

Pone en conocimiento de su clientela que para primeros de Abril se trasladará al nuevo local, San Juan 19 y 21, próximo al que está establecido en la actualidad.

LA OBEDIENCIA

Es, ha sido y será siempre empleada como un factor para la educación y tiene importancia suma en toda edad, pero sobre todo en los primeros años de la vida que, por el escaso desarrollo de su razón, apenas hay modo de dirigirlo, adaptándose con facilidad suma todo cuanto ve y todo cuanto siente.

La obediencia es hábito y como tal se adquiere por la repetición de actos.

La voluntad en el niño es débil en su primera edad; por tanto hay que protegerla y auxiliarse por medio de otra voluntad ya formada. La voluntad del padre o del maestro tiene por necesidad que ejercer una misión de tutela sin la cual el niño no se emancipará de las vacilaciones que lo han de destruir para siempre. Hemos de tener presente que la voluntad en la primera edad es voluble y débil como también las ideas; por tanto el inflajo de su educación es inmenso.

Tanto padres como maestros hemos de hacer al niño obediente, educándole convenientemente la voluntad, siendo una de las obras más grandes que puede y debe realizarse.

El niño no alcanza la razón, no tiene criterio; hay que suplir su voluntad, para que con la repetición de actos, adquiera el hábito y fortalezca sus energías, formando el carácter que más tarde, según su dirección, ha de dar razonados frutos, y que tanto la familia y la sociedad ha de bendecir en tiempo oportuno.

Todos sabemos que nos hallamos en época de regeneración y es preciso atender al hombre de mañana, con el doble objeto de que resulte buen ciudadano, patriota, moral, religioso y miembro útil a sus hermanos y a la sociedad.

L. MERCADO.

LOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

Como los reclutan y como los tratan

Andan por esos pueblos de Dios re-

ciudadanos de obreros que los ofrecen el oro y el moro si se alistan para trabajar en Francia. Yo mismo fui uno de tantos que seducido por la ganancia que se me prometía adquirí un contrato de trabajo y marché a la vecina república.

Ahora hace un año y es tan grande el contraste entre las promesas y la realidad, que tengo mucho que decir acerca de esta última.

En primer lugar hablaré de mis observaciones. Hay actualmente en Francia unos 650.000 obreros españoles. Muchos hanido por su propia iniciativa creyendo que a fuerza de trabajo podrían vivir mejor que en España y hasta hacer algunas economías. La mayor parte de ellos sin embargo, han ido engañados. Los han sacado de su casa y de su tierra los agentes que se ocupan de la recluta por la comisión que cobran. Estos agentes venden a los pobres braceros contratos de trabajo en los que se estipulan salarios de diez a quince francos. Estos contratos son casi siempre, hoy puede asegurarse que siempre, falsos y los salarios ficticios. Hasta cuando el contrato de trabajo es verdadero, el salario es ficticio. Una vez que el obrero llega a su destino el patrón no reconoce la validez del contrato que el obrero le muestra y le ofrece para trabajar un salario de cinco francos. Se comprende que una vez allí, el obrero, sin tener ante quien reclamar, sin recursos para volver a España ha de someterse y así el patrón ejerce la tiranía de fijar el precio que quiere a la mano de obra.

Ahora bien, como sobre esto quiero hablar en estos artículos, ya diré más adelante como está la vida en Francia para que se vea si un obrero puede vivir con cinco francos, sobre todo si tiene familia que mantener como le ocurre a muchos de mis compatriotas que llevaron consigo la mujer y los hijos.

El trato que nos dan es peor que malo. No solo suprimen con nosotros toda consideración, si no que demuestran principalmente con los españoles, una constante hostilidad.

Yo trabajaba en Bon Desert no lejos de Burdeos. Trabajaban en el mismo lugar muchos españoles y el director era americano. Había informalidad en los pagos y yo fui uno que llegado el sábado no cobré. Decidimos entonces que llegado el lunes siguiente pediríamos la cuenta. Después de numerosas y laboriosas gestiones porque no había manera de entenderse con nadie nos dijeron que nos pagarían descontándonos a cada uno 15 horas de trabajo, y para que no tuviéramos luego derecho a reclamar nada, nos hicieron firmar de antemano la conformidad. Antes de firmar estas condiciones nos reunimos un grupo de españoles y deliberamos. ¿Que hacer? Había entre nosotros algunos que tenían cuatro y seis hijos.

Yo fui comisionado por todos para exponer al director tan justa queja. El director me recibió con aspecto muy harañe. Era como una estatua pere hablaban el español como nosotros. Le expuse cortésmente nuestra queja. El me escuchaba sin despegar los labios, fingiendo no comprender. Yo para darle a entender exactamente, le dije que era injusto el que una empresa se quedara con parte del salario que todos habíamos sudado. Esto le hizo salir de su mutismo y exclamó: ¡Váyanse todos a la...!

Después de respuesta tan limpia y amable nos reunimos todos otra vez y acordamos firmar ya que no teníamos otro remedio.

Esto en cuanto a trato que recibimos que es una las cosas que más constantemente nos afectan. Hay escrito de esto de regreso ya en mi patria, para entorpecer en lo que pueda la labor de esos reclutadores de obreros españoles.

Hay que abrir los ojos a los trabajadores que se dejan engañar con promesas y falsos convenios. Los franceses nos tratan despoéticamente y nos pagan lo menos que quieren. Teniendo presente

la enorme carestía de la vida en Francia, resulta que el obrero español se mata trabajando y deja el pequeño producto de su trabajo entre las garras de los tenderos y cantinas. El negocio lo hacen los agentes reclutadores que pululan por España cazando hombres por una comisión. A las autoridades españolas les corresponde castigarlos a ellos y aplicarles todo el rigor de la ley velando por nuestros desdichados compatriotas.

AVELINO GARCÍA.

Es, sin duda, el miedo a la contrarrevolución, y no es aventurado suponer que las medidas preventivas no se detendrán ahí y que los cadetes y demás elementos conservadores serán también objeto de violencias.

A pesar de todo, las circunstancias por que pasa el país son tales que no es fácil que esta situación cambie fundamentalmente en mucho tiempo.

RUTOFF. Petrogrado Marzo de 1918.

acordamos firmar ya que no teníamos otro remedio.

Esto en cuanto a trato que recibimos que es una las cosas que más constantemente nos afectan. Hay escrito de esto de regreso ya en mi patria, para entorpecer en lo que pueda la labor de esos reclutadores de obreros españoles.

Hay que abrir los ojos a los trabajadores que se dejan engañar con promesas y falsos convenios. Los franceses nos tratan despoéticamente y nos pagan lo menos que quieren. Teniendo presente

la enorme carestía de la vida en Francia, resulta que el obrero español se mata trabajando y deja el pequeño producto de su trabajo entre las garras de los tenderos y cantinas. El negocio lo hacen los agentes reclutadores que pululan por España cazando hombres por una comisión. A las autoridades españolas les corresponde castigarlos a ellos y aplicarles todo el rigor de la ley velando por nuestros desdichados compatriotas.

AVELINO GARCÍA.

Cámara de Comercio

CONVOCATORIA

La Cámara de Comercio en sesión celebrada el día de ayer, acordó convocar a una reunión magna de todas las fuerzas vivas de esta provincia, con el fin de estudiar la forma más conveniente para solicitar de los poderes públicos, la construcción de un ferrocarril, que partiendo de Teruel atravesase las cuencas carboníferas de Rillo, Pancrudo, Portalrubio, etc., etc.

Entiende esta Corporación que la crisis carbonífera por que atraviesa España podría ser, sino resuelta por completo, atenuada en gran proporción con la construcción de una vía férrea que facilitase el transporte de dicho mineral, ya que de este, afor-

bidamente, existe en esta provincia en grandísima cantidad.

No duda pues esta entidad, que todos los que se interesan por el engrandecimiento de esta nuestra querida provincia, prestarán su más decidido apoyo a la consecución de esta legítima petición y por lo tanto espera que concurrirán a la reunión que se celebrará el día 14 del actual, a las diez horas, en el Palacio de la Diputación provincial y que por medio de este aviso quedan convocados.

Teruel 4 de Abril de 1918.—El Presidente, RAMÓN MONFORTE.—El Secretarió, IGNACIO ARANDA.

(De nuestro servicio especial)

DESDE PETROGRADO

El Congreso de Moscú y el tratado de Brest-Litovks.—La penetración alemana.—La situación interna.

Por 704 votos contra 261 ha ratificado el Congreso de Moscú el tratado de Brest. Ha habido 155 abstenciones que corresponden a la minoría de los Bolcheviques disidentes. Los votos contrarios son, como se sabe, los de los socialistas revolucionarios de la izquierda que quisieron organizar la lucha contra los alemanes, aunque están tan convencidos como los maximalistas de que las condiciones en que se halla actualmente el ejército ruso, y la administración rusa no permitiría organizar nada que se pareciera a una resistencia seria.

Al mismo tiempo que el Congreso votaba la ratificación del tratado de paz, los alemanes continuaban su avance, por la región de Odesa y Micolaiw, extendiéndose hasta Vorchzor, importante centro ferroviario no distante de Bieizerod en la línea Kurs-Charkoff. Se dice que estas operaciones deben considerarse como episodios de la guerra civil localizada en Ucrania y no como operaciones de guerra directa contra Rusia. El hecho es que las tropas del Soviet han iniciado negociaciones de paz cerca de Kieff con los ucranios, los cuales reclaman, como condición preliminar, la evacuación por los bolcheviques de los gobiernos de Charkow, Ekaterinoslaw y de Potava. No se sabe si de esto ha de inferirse que la frontera de Ucrania habrá de dividirse por el Estado de Charkow y de Ekaterinoslaw.

Del territorio de los cosacos han recibido los maximalistas algunas noticias favorables, pero la banda de voluntarios organizados por Alexief y Kornitoff, se halla todavía entre Tsaritzin Tiksretsk y.

En Finlandia la situación sigue bastante oscura, pero la intervención alemana tiende a modificarla y parece que los rojos están dispuestos a llegar a un acuerdo con los blancos. No se sabe donde se encuentran las tropas alemanas que partieron de las islas Aland hace días a través del mar de hielo.

Se supone que han llegado a Vass, asiento del gobierno de los blancos. Los alemanes continúan con toda la intensidad que las circunstancias les permiten la obra de la penetración en Rusia. Se dice que el embajador de Alemania en Moscú será el barón Rosenber y que el gobierno alemán mandará una comisión para vigilar la ejecución del tratado de paz. Ballin y Lenzkoff vendrán dentro de pocos días a Petrogrado para establecer las negociaciones financieras y comerciales.

Es difícil prever cuanto tiempo podrá el Gobierno bolcheviki resistir la nueva situación. Los ministros social revolucionarios ha dimitido como protesta contra la paz y dos ministros bolcheviques puros Dibenko y la señora Klianai han seguido su ejemplo, pero inmediatamente han sido sustituidos otros y otros por amigos de Lenin. Es verdad, por otra parte, que Trotzki desaprobó la política de paz de Lenin, pero no protestó abiertamente, limitándose a no tomar parte en el Congreso de Moscú. Ahora es ministro de la guerra y se entretiene en llamar que va a organizar la resistencia contra los alemanes y contra los japoneses. Entre tanto no olvida las funciones de alta política, como lo prueba la expulsión de la familia Romanoff, los cuales son intimados para abandonar la ciudad en el término de cuatro días.

Es, sin duda, el miedo a la contrarrevolución, y no es aventurado suponer que las medidas preventivas no se detendrán ahí y que los cadetes y demás elementos conservadores serán también objeto de violencias.

A pesar de todo, las circunstancias por que pasa el país son tales que no es fácil que esta situación cambie fundamentalmente en mucho tiempo.

RUTOFF. Petrogrado Marzo de 1918.

Fonógrafo público

(SECCIÓN ESCRITA POR EL PÚBLICO)

¿Podrá decirnos el señor Alcalde, si las Ordenanzas municipales, son igualmente obligatorias para todos los vecinos? Si ponemos que sí.

En este caso, ¿por qué los agentes del Municipio obligan a algún vecino, como ocurrió a cierto labrador, que en la mañana del 7 de los corrientes limpiaba unos corrales, a suspender esta tarea hasta la madrugada, mientras que a otros de las calles del Clavay y Alcañices, pongo por caso, hacen las mismas operaciones impunemente a la hora que les viene en gana, v. g. r. a las doce del día?

X.

SUCESOS

Homicidio

En el pueblo de Gúdar, fué encontrado el cadáver del vecino de dicho pueblo Marcelino Cedra Julián, de 34 años y casado.

Creyese en un principio que la muerte había sido casual, más al practicar la autopsia, se vio que se trataba de un crimen.

Verificadas las averiguaciones necesarias, se ha venido en conocimiento del autor de hecho Joaquín Lozano Saura, vecino también de dicho pueblo.

Confeso de su delito, ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

Robo

Del domicilio de Vicente Lorente Tomás, vecino de Laco de Giloca, fueron robadas 225 pesetas que guardaba en un sroca. La cerradura del dicho mueble apareció quebrantada y con señales de violencia y escalo por la parte exterior de la casa.

Como presuntos autores han sido detenidos dos individuos del mismo pueblo.

NOTICIAS

Las carnes

El problema de las carnes se está agudizando cada día más y el público no se explica la anomalía de pagar caras clases inferiores de carnes a un precio relativamente elevado y no hacer sacrificar al mismo precio los carneros.

Los enfermos que dado el estado del tiempo son muchos, hallanse privados de uso de los primeros artículos que servía para su reconstitución.

Seguramente que el señor Alcalde se habrá ocupado a estas horas de este importante problema.

Revisión

El sábado, trece, se verificará ante la Comisión mixta la revisión de expedien-

BANCO DE ARAGÓN

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3 y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.

SOLICITUDES de registro de MINAS últimamente presentados en este Gobierno civil.

Solicitante	Pueblos	Partida	Mineral	Pertenencias	Número de la mina
Pedro G. meno	Galve	El Caño	Carbón	26	La Mosca
Arge Gayubar	Castel de C.	Barran. os	Id.	40	La Blanca
Roberto Remeter	Cereliera	Mas Salat	Id.	75	La Juanita
Manuel Ibáñez	Parras de C.	Mas Sancho	Id.	30	La Pilarica
Daniel M. t.	Ráfales	Tajerín	Id.	100	Magdalena
Joaquín Gracia	Alcaine	Torretas	Id.	6	Rosa

tes de los mozos de Teruel del actual reemplazo.

De Hacienda

El oficial primero de Hacienda don Manuel Palacios que servía en la Delegación de Toledo ha sido nombrado para la Intervención de esta.

De Enseñanza

Se espera para la próxima semana, que la Dirección general de primera Enseñanza envíe a la G. ceta la resolución de concurso de maestros interinos.

Traslado

En virtud de concurso de traslado, ha sido nombrado profesor de Gramática y Literatura castellana con ejercicios de lectura, en la Escuela Normal de Jaén, el que actualmente desempeña la misma cátedra en la de Teruel D. Ramiro Aramburo y Ab. d.

Lamentamos el traslado del ilustrado profesor, a la vez que le felicitamos por el logro de sus aspiraciones.

Servicios de la Guardia civil

La guardia civil del puesto de Ocaión sorprendió en los confines de la provincia, término de Villahermosa, a un vecino de Lechago que conducía 440 kilos de patatas a un pueblo de la provincia de Zaragoza, sin la correspondiente autorización.

La mercancía decomisada ha quedado a disposición del alcalde de Villahermosa.

También ha sido sorprendido un vecino de Daroca que se llevaba de esta provincia 57 kilogramos de trigo.

De Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los felatos 427'63 pesetas.

Recaudado en igual fecha del año anterior, 318'83.

Diferencia en menos, 108'85.

SE ALQUILA

un PATIO propio para tienda, en el MERCADO, núm. 1.

Razón en la misma casa, 3.º

MATADERO

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana han sido:

Cerberos	0
Ovejas	0
Cabras	1
Cabrutos	0
Corderos	2
Terneras	0
Toros	0
Cerdos	3
Machos Cabrios	0

DEL TELEGRAFO

Los vascos

Una nota oficiosa de los diputados

vascos, declara que han tomado juramento por estimar que se trata de un requisito de rúbrica, y que esto no les impedirá en tiempo oportuno exponer su programa de reivindicaciones vascas.

Consejo

Hoy a las seis habrá Consejo de ministros.

Por el clero

El cardenal arzobispo de Toledo ha renovado sus gestiones cerca del presidente del Consejo de ministros y del ministro de Gracia y Justicia, para que en el proyecto de mejoramiento de la situación de los funcionarios públicos no se olvide al clero y por lo menos se cumpla la condición del minimum de 1.000 pesetas.

La ejecución de Bolo

Ha sido aplazada la ejecución de la sentencia de la pena de muerte a Bolo Pachá, porque ha pedido hacer sensacionales declaraciones y el Gobierno ha accedido a aplazar la ejecución.

Del oficio francés

Nuestros reconocimientos han cogido prisioneros en la orilla izquierda del Mosa y en Argona han fracasado varios golpes de mano del enemigo.

Los alemanes atacaron con grandes contingentes cerca de Ayllette, siendo rechazados por nuestras tropas con grandes bajas.

En los Vosgos fracasó un ataque enemigo.

Del oficial alemán

Entre Richancourt y Darinie, continuamos nuestros ataques, rechazando al enemigo hasta la orilla Occidental de Ayllette después de habernos apoderado de Piererman-de y Follenbray.

Columnas enemigas que retrocedían desde Cibrancourt, a lo largo del Oise, fueron cogidas de flanco por nuestro fuego de ametralladoras siendo diezmados.

Nuestras tropas asaltaron el macizo montañoso, situado al Noreste de Follenbray, avanzando hasta Verneuil.

El número de prisioneros cogidos ha aumentado a dos mil hombres.

El capitán barón von Ritchofen alcanzó sus victorias aéreas números 77 y 78.

Desalojamos al enemigo de sus posiciones en las alturas al Este de Courcy.

TRASLADO

La antigua y acreditada sombrería y gorrería de Luis Garzarán, se ha trasladado, en la misma plaza del Mercado, del número 32 al 10, antes relojería de J. Fernández.

AMA, casada, se ofrece para criar en su casa, en Villalba-baja.

Razón Pablo Rodríguez en dicho pueblo, y en la administración de este periódico.

Para Almacén

Se alquila un local amplio, en entresuelo, con un gran descubierta cerrado en la plaza de San Miguel, núm. 8.

En la misma casa darán razón.

REPRESENTANTE

Para compra de productos agrícolas de a región.

Para venta de algarrebas, almendras y avellanas para confitería y fábricas de chocolate.

Se desea activo, solvente y con inmejorables referencias.

Dirigirse VILARSA, TARRAGONA

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Cajita presentada de 100 gramos 0'50 PESETAS

MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMACEN DE COLONIALES

Aceites refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año 845

Plaza de San Felipe, núm. 3 - ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año. 3 1/2 por ciento
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual
En las Imposiciones a voluntad. a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengon 2 y medio por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardo asociadas hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LETRAS y EFECTOS COMERCIALES.

DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos - Pagos de cupones - Cartas de Crédito Informes Comerciales - Comisiones - etc., etc.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, aparecen con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. E. S. S. S.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

AGRICULTURA MODERNA

REVISTA ILUSTRADA, LA MEJOR INFORMADA

Se reparte gratis durante tres meses, sin compromiso alguno.

Solicítala: Consejo de Ciencia, 332,

BARCELONA



LAS MANIFESTACIONES DE LA AVARIAS NO NECESITAMOS NI POMADAS NI CAUTERIOS. EL X2, ES SUFICIENTE PARA EFECTUAR LA COMPLETA CURACION.

MAXIMO MIGUEL
Corredor Colegiado de Comercio

Compra y venta de valores del Estado y Mercantil

Intervención en operaciones del Banco de España y otros establecimientos de crédito.

TEMPRADO, 11 - TERUEL

Teruel. - Imp. d. e. EL MERCANTIL

GRANDES VIVEROS DE ARBORICULTURA

De toda clase de frutas de Aragón y demás provincias.

J. Clemente Lucia

Director popietario

Luco de Giloca

Prov. Teruel

Remite gratis el catálogo a quien lo solicite.